

# Decreto federale che approva l'Accordo tra la Svizzera e le Seychelles sullo scambio di informazioni in materia fiscale

*Disegno*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 20 agosto 2014<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> L'Accordo del 26 maggio 2014<sup>3</sup> tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica delle Seychelles sullo scambio di informazioni in materia fiscale è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

## **Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2014 5443

<sup>3</sup> RS ...; FF 2014 5485

